

# Ottendorfer Zeitung

## Lokalanzeiger und Anzeigeblatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungsstätte: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM. Alle weitere über  
einschließlich Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der  
Zeitung, der Postanstalten oder der Beförderungseinrichtungen) hat der Verleger keinen  
Maurach auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezu-



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 RM. Alles weitere über  
Nachlass usw. laut ausliegender Anzeigenpreissliste 2. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vor  
mittags des Erscheinungstages. Bei schriftlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr  
für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvorleistung erlischt jeder Nachlass  
anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.  
Hauptleitung: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verleger: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla  
Postcheckkonto: Leipzig 29148. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Girokonto: Ottendorf-Okrilla 126.

Nummer 23 Heraus: 231

Freitag, den 21. Februar 1936

D. A. L. 364

35. Jahrgang

### Amtlicher Teil.

#### Offentl. Erinnerung zur Steuerzahlung.

Am 15. Februar 1936 fällig gewordene Vermögenssteuerzahlung wird öffentlich erinnert. Nach § 1, 2 des Steuerzähmungsgeges vom 24. 12. 1934 ist die rechtzeitige Entrichtung der Steuerzahlung mit dem Ablauf des Fälligkeitstages ein Säumniszuschlag in Höhe von 2 v. H. des Steuerbeitrages verübt. Bissher nicht entrichtete Beträge werden nebst Säumniszuschlag vom 22. Februar 1936 ab durch Zwangsvollstreckung eingezogen.

Finanzamt Radeberg, am 21. Februar 1936.

#### Gertzisches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 20. Februar 1936.

Von dem Fabrikarbeiter auf frischer Tat ertappt wurden zwei hiesige Einwohner als sie aus dem Fabrikgrundstück der Sächsischen Glasfabrik W&S, geholtene Glashenkschäfte schaffen wollten. Die sofort bei Beiden, dem Lagerarbeiter R. und dem Schmelter i. R. D. vorgenommenen Ermittlungen brachten noch mehrere gestohlene Gegenstände herbei. So wurden u. a. bei letzteren aus der Senke zwei Säcke voll Glaswaren zugeschafft.

Hier wurde am Dienstag gegen 20.30 Uhr an der Eisenbahnkreuzung der Dresdner Straße ein aus Richtung Niedersedlitz kommendes Personen-Auto von einem Personenkraftwagen und in den Straßengraben gedrückt. Der Wagen war leicht beschädigt, die Insassen lämten mit dem Schreien daran. Die Sicherung dieses Unfalls dürfte, wie die sich immer wiederholenden Zusammenstöße beweisen, den auf dieser Fernverkehrstraße herrschenden Verkehr doch nicht gefährdet.

Die Deleggruppe der NSDAP. und der NS-Gem. „Kraft durch Freude“ ist es für kommenden Sonnabend geplanten, die Lohnsteiner Handpuppenspieler nach hier zu verpflichten. Sie zeigen ihre hohe Kunst im Saal zum Hirten um 16 Uhr für Kinder und um 20 Uhr für Erwachsene. Diese außerordentliche Künstlerin darf nicht mit den „Vogelkunstlerin“ verglichen werden. Überall hatten die Künstler im In- und Auslande ausverkaufte Häuser. So heißt es in einer Kritik: „Was Mag Jacob aus seinen Handpuppen herausbringt, bleibt allein unvergleichlich. Wer sorgte Stunden und wahre Freude empfinden will, verläumne es unter keinen Umständen, die Spiele zu besuchen.“

Vorauszahlungen: Auf die im amtlichen Teil erschienene Aufrufserklärung zur Vermögenssteuerzahlung wird aufmerksam gemacht.

#### Erhebung für Gewerbagartenbau in Pillnitz

Die höhere Staatslehranstalt für Gartenbau in Pillnitz veranstaltet am 24., 25. und 26. Februar einen Sonderlehrgang über Abchnitte des Gewerbagartenbaus. Fragen des offenen Marktes und der gemeinsamen Versteigerung, der Sortierung und Verpackung, Erfahrungen mit Blumenzubehör, neue Wege in der Berufsausbildung, Aufbau und Lebensverrichtungen der höheren Pflanzen, Bodenbearbeitung und andere Fragen werden behandelt, einfache Bodenuntersuchungen geübt. An auswärtsigen Vortragenden sind interessanter: Horstius, Vorsteher des Gartens und Weinbauverbandes Sachsen, Gartenniellov. Schaller aus Leipzig; Unterabteilungsleiter der Landesbauernschaft Sachsen, Danhardt. Von den Lehrern der Staatslehranstalt halten Dozenten und Unterweisungen: Direktor Steffen, Dr. Goldbach, Dr. von Bock und Gartenbaulehrer Götter. Anmeldungen sind an die Staatslehranstalt zu richten, die auch Einzelheiten brieffisch mitteilt.

#### Eine Spur von Helga Eichler?

Das Verschwinden der kleinen Helga Eichler aus Dresden ist noch nicht geklärt. Aus mehreren Umständen und aus Mitteilungen aus der Bevölkerung glaubt die Kriminalpolizei schließen zu müssen, daß das Mädchen tatsächlich verschleppt worden ist, und zwar durch einen Mann mit dunkler Brille. Eine Zeugin bestandete, daß sie mit Freitagabendtag einen Mann mit einem kleinen Mädchen beobachtet habe, und glaubt bestimmt, daß es sich hierbei um die kleine Helga handelt. Der Mann habe das Kind, das ihm nur widerwillig folgte, an der Hand hinter sich hergezogen. Dabei habe das Kind mit weinlicher Stimme gerufen: „Ich will zu meiner Oma“. Aus dem Verhalten des Mannes habe die Zeugin unbedingt schließen müssen, daß er nicht zu dem Kind gehörte. Bei dem Mann handelt es sich möglicherweise um den Bettler, der in dem Wohngrundstück an der Konradstraße gelebt worden war. Bemerkenswert ist, daß von einer Spielgefährtin Helgas ebenfalls der Mann mit der dunklen Brille beobachtet worden war.

#### Zur Durchführung des Gesetzes zur Verhütung erbkranken Nachwuchses

Als geschlossene Anstalten im Sinn des Reichsgesetzes zur Verhütung erbkranken Nachwuchses gelten in Sachsen folgende Anstalten: die Landeshand- und Pflegeanstalten Arnsdorf, Leipzig-Dösen, Großschweidnitz, Hochwachtershain, Hubertusburg, Sonnenstein, Untergörsdorf, Waldheim, Schönau, die Landeserziehungsanstalt Chemnitz-Altdorf, die Psychiatrische und Nervenklinik der Universität Leipzig, das Stadtkrankenhaus Dresden, Löbtau-Straße, die Südliche Nervenklinik Chemnitz, die Psychiatrische Abteilung am Stadtkrankenhaus Plauen, die Anstalt Katharinenhof in Großhennersdorf (für Kinder), das Sanatorium Dresden-Strehlen Dr. Stoltenhoff, das Sanatorium Hartberg, Zöbigker-Prödel.

#### Bewertung von auf Kuh- und Zuchtviehmärkten anfallender Milch

Der sächsische Minister des Innern hat unter dem 15. Februar eine Verordnung betreffend Bewertung von auf Kuh- und Zuchtviehmärkten anfallender Milch erlassen. Die Regelung des Weltmarkts und der Bewertung der Milch auf den Kuh- und Zuchtviehmärkten, zu denen neben den Zuchtviehversteigerungen auch Tierchauen und Ausstellungen gerechnet werden, bleibt darnach, wie bisher, den örtlich zuständigen Polizeibehörden überlassen. Diese können durch Marktordnungen auf Grund der bestehenden veterinärpolizeilichen und milchgesetzlichen Bestimmungen und durch Übermachung das Unterbringen nicht einwandfrei auf den Märkten anfallender Milch ohne weiteres verhindern. Kühe mit vollem Euter dürfen bekanntlich nicht auf die Märkte gebracht werden.

#### Hamburger AdJ-Ulauer dankt den Erzgebirglern

„Es war fei schic!“ So schreibt das Gauamt Homburg der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“. Gestern abend ist unser Winterzug aus dem Erzgebirge zurückgekommen, und freuen wir uns, Ihnen mitteilen zu können, daß alle Urlauber außerordentlich erfreut sind, erstmals im schönen Erzgebirge einen richtigen Winter verlebt zu haben. Im Aufnahmekreis neue fanden wir, dank der außergewöhnlichen Organisation, eine herzliche Begrüßung. Besonders angenehm ist das Entgegenkommen der Bevölkerung von uns empfunden worden, die unermüdlich um das Wohl unserer Arbeitskameraden besorgt war und unsere Wünsche von den Augen ablas. Wir sprechen Ihnen für die Bewirtung dieser Urlauber unseres Dank und Anerkennung aus und bitten Sie, diesen Dank auch Ihrem Kreiswart und allen seinen Helfern, vor allen Dingen den Bewohner des Aufnahmearcres, weiterzuleiten. Das wunderbare Erleben wird von ganz allein weitere Flüge ins Erzgebirge bringen.“ Dieses Dankesbrechen Hamburger Ulauer, die ihre Ferien im Erzgebirge verbracht, ist sprechender Beweis für die Bande, die „Kraft durch Freude“ zwischen allen Deutschen von Nord zu Süd, Ost und West schlägt.

Dresden. Ausstellungserfolg in Schweden. Die vom Deutschen Hygiene-Museum hier durchgeführte Ausstellung „Mutter und Kind“, die vom 10. Januar bis 9. Februar in Stockholm gezeigt wurde, mußte wegen dem großen Erfolg um acht Tage verlängert werden: es wurden über 66 000 Besucher gezählt. Im Mittelpunkt stand auch hier wieder „Der gläserne Mensch“. Ein Teil dieser sehenswerten Volkschau ist jetzt hierher zurückgekommen, der Rest ist zu einer kleinen Wanderausstellung zusammengefaßt worden und bleibt bis zum Herbst in Schweden untergebracht.

Dresden. Wer sah die kleine Helga Eichler? Bei der Kriminalpolizei haben sich zwei Männer gemeldet, die übereinstimmend erklärt, am Freitagnachmittag an einer Straßenbahnhaltestelle einen Mann beschattet zu haben, in dessen Begleitung sich ein etwa dreijähriges Kind befand. Das Kind, das offenbar nicht zu dem Mann gehörte, habe bestigt geweint. Möglicherweise ist der Unbekannte mit der Straßenbahnstadt gefahren.

Dresden. Schwerer Schaden durch grobe Unvorsichtigkeit. In einer Wohnung in der Seilerstraße verloren durch eine Explosion eine Tür und eine Innentür eingeschlagen. Durch die Gewalt der Explosion, die durch eine im geheizten Ofen aufbewahrte Spiritusflasche entstanden war, wurde außerdem ein Teil des Hauses herausgedrückt. Personen kamen nicht zu Schaden.

Dresden. Ritter und Bruder gerettet. Eine in der Schubertstraße wohnende Frau verlor, in Abwesenheit ihres Ehemannes durch Einatmen von Leuchtgas aus dem Leben zu scheiden und wollte ihrem älteren, siebzehn Jahre alten Sohn in den Tod mitnehmen; zu diesem Zweck hatte sie die Tür zu dessen Schlafzimmer geschlossen. Als der vier Jahre jüngere Sohn morgens erwachte und die Kühnenheit verschrottet fand, riß er sofort die Fenster auf und rief die Feuerwehr herbei, deren Wiederbelebungsversuche erfolgreich verliefen. Schwerpunkt soll die Frau zu der Tot

Schumer bearbeitete in vier Meter Höhe eine Heizwand mit dem Geistebohrer. Plötzlich löste sich eine Heizplatte und riß den Arbeiter in die Tiefe, der tödlich verletzt wurde.

Leipzig. Ein achtjähriges Mädchen vergrault. Ein Kraftwagenfahrer forderte in den Abendstunden ein achtjähriges Mädchen auf, ihm einen Blumenstrudel, den er in seinem Kraftwagen stehen hatte, in eine Wohnung zu tragen. Er ließ das Kind in den Wagen einsteigen und fuhr mit ihm nach Leipzig-Thielau. Außerdem der häufige Vogel in einem Nebenweg ein und verging sich dort an dem Kind; daraufhin fuhr er das Kind nach Leipzig zurück. Der Täter konnte trotz der Bemühungen der Kriminalpolizei noch nicht ermittelt werden.

Borna. Unglück durch Fahrässigkeit. An einem Übergang zwischen Kieritsch und Deuben wurde der Milchkraftwagen der Reichsbahn vor der Lokomotive eines Personenzuges erfaßt, wobei der Anhänger vollständig zertrümmt wurde. Es durfte feststellen, daß die Schranke nicht geschlossen war; der Führer des Kraftwagens konnte das bei der Unverhältnismäßigkeit des Weges nicht rechtzeitig sehen.

Pirna. Achtjähriger rettet zwei Kinder vor dem Ertrinken. In Goßdorf brach ein Mädchen durch das morose Eis eine Leiche, ebensfalls ein zu Hilfe kommender Junge. Beide Kinder, die in der Gefahr des Ertrinkens schwanden, konnten durch den achtjährigen Siegfried Hermann unter Einfluß des Lebens gerettet werden.

Limbach. Achtet auf Eure Kinder! In einer Wohnung in der Weststraße fiel ein zweijähriger Knabe in einem unbewachten Augenblick in einen mit kochendem Wasser gefüllten Behälter. Das Kind trug schwere Brandwunden davon, denen es im Krankenhaus erlag.

#### Verwaltungsbereich der Gemeinde Ottendorf-Okrilla auf das Jahr 1935

(4)

In der Girofasse wurden in 69 439 Buchungsposten 14 532 432 RM umgezogen. Der Umsatz hat sich gegenüber dem Vorjahr um ca. 800 000 RM gesteigert. Es entfielen 14 725 Posten auf Ein- und Auszahlungen im Betrage von 3 023 423 RM, 21 022 Posten mit 2 501 036 RM auf Überweisungen im Ortsverkehr und 24 462 Posten mit 5 969 107 RM auf Fernüberweisungen. 9 230 Posten mit 3 028 866 RM bilden den Umsatz in Scheids und im Verkehr mit anderen Banlen. Das Guthaben der Einleger betrug am Jahresende 340 787 RM, davon waren 262 655 RM in Krediten und guten Wechseln angelegt. Bei der Sparlaube erfolgten 3 268 Einzahlungen im Betrage von 259 346 RM, denen 1 503 Auszahlungen im Betrage von 238 820 RM gegenüberstanden. Das Guthaben der Einleger stellte sich Ende 1935 auf 813 699 RM. Es waren angelegt in Hypotheken 542 467 RM, in minderwertigen Wertpapieren 130 509 RM, in anderen sicherer Anlagewerten 125 493 RM. Einlagebücher befanden sich im Geschäft 1 832, im Neugeschäft 2 396 im Umlauf.

Im Gemeindebad wurden 8 607 Tagessorten und 198 Zeltarten abgegeben. Wenn sich auch die Benutzung des Gemeindebades im Jahre 1935 etwas gehoben hat, so schließt die Rechnung doch bei 4 363,94 RM Ausgaben und 1 473,51 RM Einnahme mit einem Fehlbetrag von 2 880,43 RM ab. Es müssen unbedingt Maßnahmen ergriffen werden, die eine stärkere Benutzung dieser schönen Anlage bewirken.

Der Abschluß der Gemeinderechnung für das Rechnungsjahr 1934/35 (1. 4. 34 bis 31. 3. 35) ergibt ein durchaus befriedigendes Bild. Es ist möglich gewesen, den im Haushaltplane aufstreitenden Fehlbetrag völlig zu vermeiden. Bei einer Einnahme von 574 182,49 RM und einer Ausgabe von 568 473,09 RM ergibt sich ein Überschuss von 5 709,40 RM. Der aus dem Rechnungsjahr 1932 herrührende Fehlbetrag von 28 290,05 RM konnte im Rechnungsjahr 1933 bis auf 14 047,33 RM und im Rechnungsjahr 1934 bis auf 8 337,93 RM gemindert werden. Eine weitere Senkung des Fehlbetrages, wenn nicht die völlige Beseitigung, wird im laufenden Rechnungsjahr erwartet. Einem Vermögen von 1 313 160,47 RM standen Schulden von 912 054,57 RM gegenüber, sobald sich ein Reinvermögen von 401 106,90 RM ergab. Die Schulden verteilten sich mit 805 172,18 RM auf werbende Betriebe (einschl. Wohnungsbaumittelverwaltung) und mit nur 85 562,39 RM auf Betriebe, für welche die Kapitalleistungen aus laufenden Mitteln aufgebracht werden müssen. 59 124,01 RM (einschl. 24 000 RM für die Pfasterung der Radeburgerstraße) sind zinslos. Dieser Rechnungssabschluß ist der Ausdruck äußerster Sparsamkeit und vorsichtiger Finanzbeherrschung. (Schluß folgt).

